



# RINA

www.rina.org

## CERTIFICADO N°

## 17158/07/IS

## CERTIFICATE No.

Certificamos que o Sistema de Gestão de Qualidade de / *It is hereby certified that the Quality Management System of*

### CUGNIER CERTIFICADORA LTDA

RUA JUVENAL GARCIA, 504 88302-040 ITAJAÍ (SC) BRASIL

Nas seguintes unidades operacionais / *In the following operational units*

RUA JUVENAL GARCIA, 504 88302-040 ITAJAÍ (SC) BRASIL E CANTEIROS OPERACIONAIS

Encontra-se em conformidade com a norma / *Is in compliance with the standard*

### ISO 9001:2008

Para a(s) seguinte(s) atividade(s) / *For the following field(s) of activities*

PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE INSPEÇÃO PARA CONTROLE DE QUALIDADE EM PROCESSO PRODUTIVO DE GÊNEROS ALIMENTÍCIOS E CORRELATOS; SERVIÇOS DE INSPEÇÃO DE QUANTIDADE E QUALIDADE DE PRODUTOS EMBALADOS OU A GRANEL, INCLUINDO COMMODITIES, DESTINADOS AOS MERCADOS EXTERNO E INTERNO, ABRANGENDO CONTROLE DE PESO, TEMPERATURA, AMOSTRAGEM, ESTIVA, MARCAÇÃO, ETIQUETAGEM E LACRAÇÃO; INSPEÇÃO VISUAL DE PRODUTOS E EMBALAGENS E, VERIFICAÇÃO DE LIMPEZA E VEDAÇÃO DE CONTAINERS, ARMAZENS, PORÕES DE NAVIOS E CAMINHÕES, COM EMISSÃO DO CERTIFICADO CORRESPONDENTE.

EA:31A  
EA:35

PROVISION OF INSPECTION SERVICES FOR QUALITY CONTROL IN FOOD AND CORRELATED PRODUCTION PROCESS; INSPECTION SERVICES OF QUANTITY AND QUALITY OF PACKED AND BULK PRODUCTS, INCLUDING COMMODITIES, INTENDED FOR FOREIGN AND INTERNAL MARKETS, COVERING VERIFICATION OF WEIGHT, TEMPERATURE, SAMPLING, STORAGE, MARKING, LABELING AND SEALING; PRODUCTS AND PACKAGES VISUAL CHECKING AND VERIFICATION OF CLEANING AND SEALING OF CONTAINERS, WAREHOUSES, BOTTOM OF SHIPS AND TRUCKS, WITH ISSUE OF THE RELATED CERTIFICATE.

A validade deste certificado depende do resultado de uma auditoria anual/semestral e de uma auditoria completa, a cada três anos, realizada no Sistema de Gestão  
*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

O uso e validade deste certificado está sujeito à conformidade com o documento RINA: Regulamento para Certificação de Sistemas da Qualidade  
*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems*

Dr. Roberto Cavanna  
(Director of Certification Division)

RINA Services S.p.A.  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Primeira emissão <i>First Issue</i>	27.11.2007
Emissão em vigor <i>Current Issue</i>	21.11.2011
Validade <i>Expiry Date</i>	27.11.2013



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G  
SCA N° 002 D DAF N° 001 H  
PRD N° 002 B PRS N° 066 C  
SCR N° 003 F LAB N° 0832  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

Para informações referentes à validade deste certificado visite o site [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

O conteúdo do Manual da Qualidade deve ser verificado para detalhes referentes à(s) exclusão(ões) de requisito(s) da norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

CISQ é a Federação Italiana dos Organismos de Certificação de Sistemas de Gestão

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



www.cisq.com

CERSISGE-01/2011